



St. Moritz

# Recyclingkalender 2024



## Kehricht

→ Verbrennungsanlage

Was: Haushaltsabfälle, geschreddertes Papier

Was nicht: alles, was in der Wertstoffhalle oder bei den Verkaufsstellen entsorgt werden kann

Wie: in gebührenpflichtigen roten Abfallsäcken, schwarze Säcke nur in Containern mit Plomben (überfüllte Container werden nicht geleert)

Wo, wann: erst am Abfuhrtag an den offiziellen Sammelstellen oder jederzeit in Kehrichthäusern und halbhunterirdischen Sammelbehältern «MOLOK», Container nach der Leerung umgehend von der Strasse entfernen, Sammeltage und -route siehe unten, Verschiebungen infolge Feiertage werden publiziert

### Sammelroute Kehricht 2024

#### Montag / Donnerstag

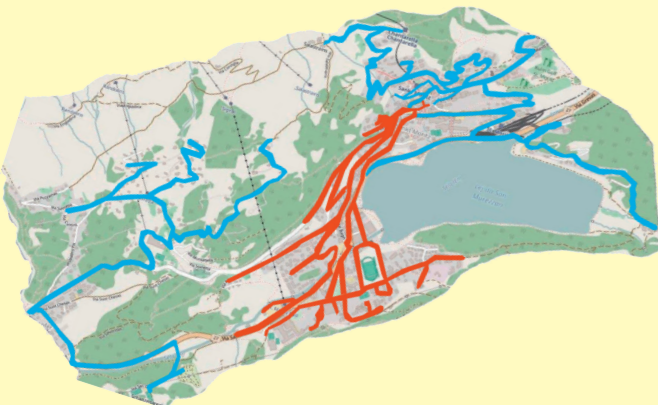
Fussgängerzone (Via Veglia), Via Brattas, Via Fullun, Salastrains, Via Tinus, Via Joh. Badrutt, Via Ruinatsch, Via Maistra, Via Veglia, Via Serlas, Via Grevas bis Molok Kantonspolizei, Hotels Bad

Via Alpina, Via Clavadatsch, Via Marguns, Randolins, Via Suvretta, Via Chasellas, Via Somplaz (Somplaz-Champfèr), Champfèr (Via Suot Chesas, Via Gunels), Hotels Bad, Via Dimlej, Via Signuria

#### Dienstag / Freitag

Fussgängerzone (Via Maistra), Via Somplaz, Via Laret, Via Dr. O. Bernhard, Fussgängerzone, Via Quadrellas, Via Stredas, Via Arona, Via Grevas ab Kreuzung Arona, Via Mezdi

Via Palüd, Via Chavallera, Via Aruons, Via dal Bagn, Via Salet, Via Chalavus, Via G. Segantini, Via Crasta, Via San Gian, Via Tegjatscha, Via da l'Ova Cotschna, Piazza Rosatsch, Via Surpunt, Via Cuorta, Via Sela, Via Ludains, Hotels Bad



## Papier

→ Wiederverwertung

Was: Zeitungen, Zeitschriften, Papier, Bücher ohne Buchdeckel

Was nicht: beschichtetes Papier, Aktenordner, geschreddertes Papier, Kassenzettel, Papiersäcke

Wie: Papier tragfähig mit Schnur gebündelt, keine Tragtaschen, kein Klebeband, nicht in Schachteln

Wo, wann: am Abfuhrtag (siehe unten) bis 09.00 Uhr bei den offiziellen Kehrichtsammelstellen oder Wertstoffhalle während den Öffnungszeiten

### Sammeltage Papier 2024

Januar	10. und 24.
Februar	14. und 28.
März	13. und 27.
April	10. und 24.
Mai	08. und 22.
Juni	12. und 26.
Juli	10. und 24.
August	14. und 28.
September	11. und 25.
Oktober	09. und 23.
November	13. und 27.
Dezember	11. und 24. anstatt 25.12.



## Grüngut und Speisereste

→ Biogasanlage

Was: Rüst- und Küchenabfälle

Was nicht: Plastiksäcke, nicht verrottende Waren wie Knochen, Plastik, Servietten, Besteck usw.

Wie: Lose in Kompostcontainer leeren, keine Plastiksäcke, keine kompostierbaren Säcke

Wo, wann: öffentliche Sammelstellen für Küchenabfälle und Wertstoffhalle oder eigener Kompost, Gastronomieabfälle in Absprache mit der Verwerter Firma Bio Energina



## Haushaltkunststoff (Plastik)

Was: Frischhaltefolien, Vakuumbbeutel, Tragetaschen, Zeitschriften-, Sixpack-, Schrumpf- und Stretchfolien, Getränkekarton (Tetra Pak), Plastikflaschen aller Art: Milch, Getränke, Öl, Essig, Shampoo, Wasch-/Reinigungsmittel, Kunststoffbehälter (Siehe sammelsack.ch)

Was nicht: PET Getränkeflaschen (separate Sammlung!), Styropor, Kaffee-Kapseln, stark verschmutzte/halbvolle Verpackungen

Wie: In speziellen Sammelsäcken, erhältlich bei der Gemeindepolizei, Via Quadrellas 7, in den beiden Coop Filialen und in der Wertstoffhalle

Wo: Wertstoffhalle St. Moritz

Infos: www.sammelsack.ch



## Auskunft

→ Abfuhrpartner

Gemeinde: Bauamt St. Moritz  
Tel. 081 836 30 60  
www.gemeinde-stmoritz.ch/dienstleistungen/  
infrastruktur-umwelt/abfall-recycling

Abfallumschlagstation: Cho d'Punt, Samedan  
Tel. 081 852 18 76  
www.regio-maloja.ch

BRAG: Bernina Recycling AG  
Tel. 081 854 06 42 / Mobile 079 357 86 50  
www.bernina-recycling.ch

### Abfuhrunternehmer:

Hauskehricht/ Papier: Martin Conrad Transport AG  
Tel. 081 837 37 37  
www.mconrad.ch

Karton/ Glas: Roberto Transporte  
Tel. 081 842 73 53  
www.roberto-transporte.ch

Bioabfälle: Bio Energina AG, D. Motti  
Tel. 079 681 20 68



## Kleider / Schuhe

→ Altkleidersammlung

Was: tragbare, intakte Kleider und Schuhe sowie Vorhänge und Bettwäsche

Was nicht: Defekte und verschmutzte Kleider und Schuhe sowie Stoffreste gehören in den Kehricht

Wie: in Sammelsäcke der TEXAID, Schuhe paarweise zusammengebunden

Wo, wann: Wertstoffhalle



## Abwasser

Was: ins WC gehören einzig Fäkalien, Urin und WC-Papier

Was nicht: Speiseöl, Speisereste, Grünabfälle, Binden, Feuchttücher, Kondome und alle übrigen Abfälle

Hinweis: unsachgemässe Entsorgung in WC-Anlagen verursacht hohe Kosten und kann zu Verstopfungen in den Abwasserleitungen führen



## Alu und Büchsen

→ Wiederverwertung

Was: Redbull-Dosen, Dosen (ohne Etikette), Alufolie, Lebensmittelröhren, Tiernahrungsschalen, Verschlussdeckel aus Stahl-/Weissblech und andere Aluteile (Alu-Recyclingzeichen beachten)

Was nicht: Kaffeekapseln, Verbundpackungen wie Suppenbeutel und Butterpapiere, mit Kunststoff beschichtete Aluminiumfolie sowie Farb-, Lack- und Spraydosen

Wie: sauber und zusammengepresst. Stahl-/Weissblechverpackungen gehören nicht ins Altmetall!

Wo: Kombi-Sammelstellen oder Wertstoffhalle



## Karton

→ Wiederverwertung

Was: reiner Karton, Papiersäcke

Was nicht: plastifizierter Karton, Tetra Pack, Verpackungsmaterial mit Kunststoffteilen etc.

Wie: zusammengelegt und gebunden (keine losen Schachteln)

Wo, wann: **Private:** immer freitags an den markierten Karton-Sammelstellen und jederzeit in den Kombi-Sammelstellen (siehe Homepage Plan Abfallstellen. Keine Sammlung am Karfreitag, Ersatzdatum: Do., 28. März 2024. **Deponieren erst am Abfuhrtag von 07.00 Uhr bis 08.00 Uhr**

**Gewerbe:** Jeden Freitag nur entlang den Hauptstrassen. Keine Sammlung am Karfreitag, Ersatzdatum: Do., 28. März 2024. **Deponieren erst am Abfuhrtag von 07.00 Uhr bis 08.00 Uhr**



## Glas

→ Wiederverwertung

Was: saubere Flaschen, Gläser

Was nicht: Verschlussdeckel oder -zapfen, Keramik, Porzellan

Wo: **Private:** Kombi-Sammelstellen «Glas-MOLOK» oder Wertstoffhalle während der Öffnungszeiten

**Gewerbe:** Wertstoffhalle, für Grossmengen eigene Mulde oder «Glas-MOLOK» (Abholdienst: Roberto Transporte)



## Batterien, Elektro- und Elektronik

Wo: Rückgabe im Handel, welcher solche Geräte und Batterien verkauft und in der Wertstoffhalle

Neu: Datensichere Entsorgung auf Anfrage, in der Wertstoffhalle



## PET

→ Wiederverwertung

Was: nur saubere mit PET-Symbolen gekennzeichnete Behältnisse (Flaschen etc.)

Wo: PET-Verkaufsstellen und in der Wertstoffhalle.

Abholdienst für Grossmengen auf Anfrage bei PET-Recycling Schweiz



## Äste und Stauden

→ Werkhof Bauamt

Was: Äste und Stauden bis ø 10 cm aus privaten Gartenanlagen

Was nicht: Aufbindschnur (Gras und Laub in separater Mulde)

Wie: lose oder gebündelt

Wo, wann: nach Rücksprache mit dem Bauamt Bauamt St. Moritz, Tel. 081 836 30 60

Info: Weihnachtsbäume bis 10. Januar bei den offiziellen Kehrichtsammelstellen



## Wertstoffhalle

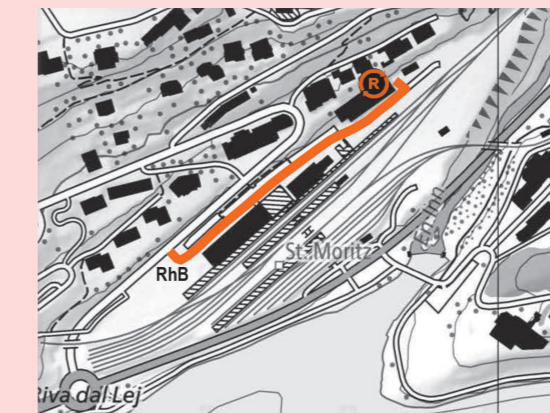
→ zentrale Sammelstelle

Was: **Gebührenfrei:** Papier (auch lose), Schredderpapier (nur in transparenten Säcken), Karton, Glas, PET, Kork, Altöl, Aludosen, Weissblech, Medikamente, Kleider, Batterien, Autobatterien, Kaffeekapseln aus Alu, Wasserfilter für Kaffee und Tee, Rahmbläserpatronen, Energiesparlampen, Leuchten, Leuchtstoffröhren, Büro-, Informatik- und Unterhaltungselektronik, Elektrowerkzeuge, Haushaltsgeräte, Spielwaren, Sportgeräte, Gartengeräte, Kühl- und Kompressorgeräte, Grüngut (nur Frühling bis Herbst) wie: Gras, Blumen und Laub (keine Blumenerde), Äste und Stauden bis ø 10 cm

**Gebührenpflichtig** (Bargeldlose Zahlung möglich): Styropor, Sportgeräte, Matratzen, Möbel, Kunststoffe, Keramik, Alteisen, Holz CHF 5.-/10kg (min. 2.-) Farbe CHF 3.-/kg Pneu mit Felgen CHF 15.-/Stk. Pneu ohne Felgen CHF 6.50/Stk. Ski, Snowboard CHF 5.-/Paar Ski Nordisch CHF 3.-/Paar Skischuhe CHF 4.-/Paar

Was nicht: Hauskehricht, Radioaktive und explosive Stoffe, infektiöse Abfälle, Asbest, Bauschutt, Wohnungsumbaumaterial und Sperrgut in grossen Mengen → BRAG, Tierkadaver → ARA Silvaplana

Wo, wann: Wertstoffhalle beim Bahnhof RhB, Tel. 081 833 31 24



### Öffnungszeiten

Montag	08.30 – 11.30 Uhr 13.30 – 16.30 Uhr
Dienstag	geschlossen
Mittwoch bis Freitag	08.30 – 11.30 Uhr 13.30 – 16.30 Uhr
Samstag	08.30 – 11.30 Uhr
An gesetzlichen Feiertagen geschlossen	

## Tipps und Tricks um Abfall zu vermeiden



### Reparieren statt neu kaufen

Reparaturanleitung: de.ifixit.com  
Fachspezialisten: reparaturführer.ch



### Clever einkaufen

Vor dem Einkaufen: Blick in den Kühlschrank und Einkaufsliste erstellen.

Beim Einkaufen: Keine Grosseinkäufe von Frischprodukten. Verpackungarm einkaufen. Nicht mit knurrendem Magen einkaufen. Achtung vor Aktionen: Sie verleiten oftmals zu Fehleinkäufen.



### Lieber in den Magen als in den Abfall

Vor dem Kochen: Essen portionieren.

Tag danach: Essensreste aufbrauchen und damit ein neues feines Menü zubereiten.

Tipps: foodwaste.ch



### Mehrweg ist mehr wert

Unterwegs: Trinkflasche mitnehmen. Leitungswasser mit Pfefferminzblätter «aufpimpen». Kaffee für unterwegs beim Kiosk im eigenen Mehrwegbecher auffüllen lassen.

Zuhause: Zum Aufbewahren von Lebensmitteln Tupperware oder ein leergewordenes Marmeladenglas verwenden.

Beim Einkaufen: Tasche oder Rucksack von zu Hause mitnehmen.



### Geben Sie dem Tisch ein neues Zuhause

Wie: Möbelstücke, Kleidung usw. gebraucht kaufen.

Wo: Brockenstube Girella, Celerina oder Crapenda, Samedan, Secondhandladen Jil & Giorgio in St. Moritz Bad, Kleidertauschevents und Flohmärkten, Facebook Gruppe «Flohmarkt und Tauschbörse Engadin»



# Calendario riciclaggio 2024

## rifiuti → inceneritore

cosa si può: rifiuti casalinghi, carta stritolata  
 cosa **non** si può: tutto ciò che viene smaltito nel capannone di riciclaggio o nei centri di vendita

come: nei sacchi rossi dell'immondizia soggetti a tassa. I sacchi neri nei container piombati (i container strapieni non vengono svuotati)

dove, quando: il giorno della raccolta nei luoghi ufficiali di raccolta, in qualsiasi momento nelle casette dei rifiuti e nei contenitori seminterrati «MOLOK». I container devono venir subito rimossi dopo essere stati svuotati, giorni di raccolta e percorso vedi sotto, i cambiamenti inseguito a giorni festivi vengono pubblicati

## carta → riciclaggio

cosa si può: giornali, riviste, carta, libri **senza** copertina cartonata  
 cosa **non** si può: carta stratificata, raccoglitori di documenti, carta stritolata, scontrino, sacchetti di carta

come: in mazzi ben legati che si possono portare, nessuna borsa portabile, senza nastro adesivo e non in scatole

dove, quando: il giorno di raccolta (vedi sotto) fino alle ore 09.00 nel luogo ufficiale di raccolta dei rifiuti. Capannone di riciclaggio durante gli orari d'apertura

Mese	Giorno	Orario
Gennaio	10. e 24.	
Febbraio	14. e 28.	
Marzo	13. e 27.	
Aprile	10. e 24.	
Maggio	08. e 22.	
Giugno	12. e 26.	
Luglio	10. e 24.	
Agosto	14. e 28.	
Settembre	11. e 25.	
Ottobre	09. e 23.	
Novembre	13. e 27.	
Dicembre	11. e 24.	invece di 25.12.

## cartone → riciclaggio

cosa si può: puro cartone, sacchetti die carta  
 cosa **non** si può: cartone plastificato, Tetra Pack, materiale d'imballaggio con plastica, etc.

come: ripiegato e legato assieme (non in scatole aperte)  
 dove, quando: **Privati:** tutti i venerdì presso i punti di raccolta o in qualsiasi momento presso i punti di raccolta combinati (vedi mappa dei punti di raccolta sulla Homepage). Il venerdì Santo non viene effettuata la raccolta, ma il servizio è garantito giovedì, 28 marzo 2024. **Si può porre il cartone solo il giorno in cui è previsto il ritiro dalle ore 7 alle ore 8.**  
**Aziende:** il cartone viene raccolto solo nei punti che si trovano sulla via principale. Il venerdì Santo non viene effettuata la raccolta, ma il servizio è garantito giovedì, 28 marzo 2024. **Si può porre il cartone solo il giorno in cui è previsto il ritiro dalle ore 7 alle ore 8**

## plastica per utilizzo domestico

cosa si può: pellicole per imballaggio, sacchetti per il sottovuoto, sacchetti, riviste, confezioni da sei, pellicole termoretraibili ed estensibili, cartone per bevande (Tetra Pak), bottiglie di plastica di tutti i tipi: latte, bevande, olio, aceto, shampoo, detersivi, contenitori di plastica (vedi sammelsack.ch)

cosa non fare: bottiglie per bevande in PET (raccolta differenziata!), polistirolo, capsule di caffè, imballaggi molto sporchi/mezzi pieni negli sacchi apposti per la raccolta, disponibili presso la polizia municipale in via Quadrellas 7, nelle due filiali Coop e nel capannone di riciclaggio.

come: come: negli sacchi apposti per la raccolta, disponibili presso la polizia municipale in via Quadrellas 7, nelle due filiali Coop e nel capannone di riciclaggio.

dove: capannone di riciclaggio di St. Moritz  
 info: www.sammelsack.ch

## informazioni → ditte di smaltimento

comune: ufficio tecnico di St. Moritz  
 tel. 081 836 30 60  
 www.gemeinde-stmoritz.ch/dienstleistungen/  
 infrastruktur-umwelt/abfall-recycling

centro gestione: Cho d'Punt, Samedan  
 tel. 081 852 18 76  
 www.regio-maloja.ch

BRAG: Bernina riciclaggio AG  
 tel. 081 854 06 42 / mob. 079 357 86 50  
 www.bernina-recycling.ch

impresa dello smaltimento: rifiuti/carta: Martin Conrad Trasporti AG  
 tel. 081 837 37 37  
 www.mconrad.ch

cartone/vetro: Roberto trasporti  
 tel. 081 842 73 53  
 www.roberto-transporte.ch

rifiuti biologici: Bio Energina AG, D. Motti  
 mob. 079 681 20 68

## vestiti / scarpe → raccolta vestiti usati

cosa si può: vestiti e scarpe ancora in buono stato e ancora indossabili come pure tende e biancheria da letto

cosa **non** si può: I vestiti e le scarpe difettosi e sporchi, così come gli scarti di tessuto, vanno buttati nella spazzatura.

come: in sacchi della TEXAID, legare le scarpe appaiate

dove, quando: capannone di riciclaggio

## vetro → riciclaggio

cosa si può: bottiglie pulite, vetri  
 tappi, ceramica e porcellana

cosa **non** si può: **Privati:** posti combinati di raccolta Molok per il vetro oppure capannone di riciclaggio negli orari di apertura  
**Aziende:** capannone di riciclaggio, per grandi quantità un container proprio oppure Molok del vetro (servizio di raccolta tramite ditta di trasporto Roberto, tel. 081 842 73 53)

## acqua di scarico

cosa si può: nel WC solo escrementi e carta igienica

cosa **non** si può: olio da tavola, avanzi di cibo, rifiuti di giardino, assorbenti igienici, salviette, preservativi e tutti gli altri rifiuti

avvertenza: lo smaltimento non corretto nei bagni può essere molto costoso e può portare a intoppi nelle tubazioni di scarico

## altri tipi di rifiuti → riciclaggio

cosa si può: bottiglie in plastica per l'uso casalingo, cartucce di filtraggio per caffè e tè, cartucce per produrre la panna in alcuni punti vendita

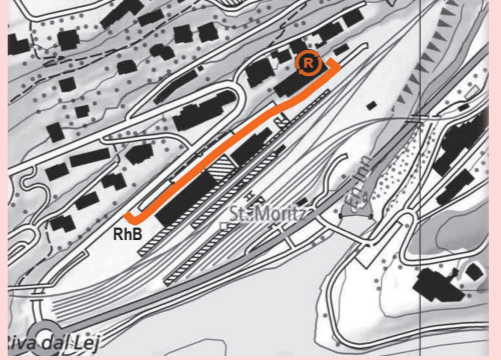
## capannone di riciclaggio → centro princ. di raccolta

cosa si può: **senza tassa:** carta (anche sciolta) stritolata (solo in sacchi trasparenti), cartone, vetro, PET, sughero, olio usato, scatole di latta, lamiera stagnata, medicinali, vestiti, batterie, batterie per macchine, capsule del caffè in alluminio, filtri dell'acqua e del caffè, cartucce per montapanna, lampade a risparmio energetico, lampadine, lampade fluorescenti, elettronica d'ufficio e d'informatica, come pure d'intrattenimento, utensili elettrici, apparecchi domestici, giocattoli, attrezzi sportivi, attrezzi da giardino, frigoriferi, apparecchi a compressione, rifiuti da giardino (solo da primavera fino in autunno) come erba, fiori e fogliame (senza terra), rami e arbusti fino a ø 10 cm

**soggetti a tasse** (possibilità pagamento non in contanti): polistirolo, articoli sportivi, materassi, mobili, materiale plastico, ceramica  
 ferro vecchio, legname CHF 5.-/10 kg min. CHF 2  
 coloranti CHF 3.- / kg  
 copertoni con cerchioni CHF 15.- al pezzo  
 copertoni senza cerchioni CHF 6.50 al pezzo  
 sci e snowboard CHF 5.- / paio  
 sci di fondo CHF 3.- / paio  
 scarponi da sci CHF 4.- / paio

cosa **non** si può: rifiuti casalinghi scorie radioattivi, amianto, sostanze esplosive e infettive calcinacci, materiale di demolizione d'appartamenti e materiale ingombrante in grande quantità → BRAG  
 cadaveri d'animale → ARA Silvaplana

dove, quando: capannone di riciclaggio presso la stazione retica, tel. 081 833 31 24



Giorno	Orario
Lunedì	08.30 – 11.30 13.30 – 16.30
Martedì	chiuso
da Mercoledì a Venerdì	08.30 – 11.30 13.30 – 16.30
Sabato	08.30 – 11.30

Chiuso durante le feste prescritte

## consigli e suggerimenti per ridurre i rifiuti

**riparare invece di ricomprare**  
 suggerimenti per le riparazioni su Internet: it.ifixit.com  
 specialisti delle riparazioni: reparaturführer.ch (in tedesco e francese)

## spesa intelligente

prima di fare la spesa: date un'occhiata al frigorifero e preparate una lista della spesa.

quando fate la spesa: evitate l'acquisto di grandi quantitativi di prodotti freschi e scegliete la merce con poco imballaggio. Non fate la spesa a stomaco vuoto. Attenzione alle promozioni: spesso inducono ad acquisti eccessivi.

## meglio soddisfare lo stomaco che produrre rifiuti

prima di cucinare: suddividere il cibo in porzioni.

il giorno successivo: consumare gli avanzi cucinando un altro pasto gustoso.

consigli: foodwaste.ch (in tedesco e francese).

## il riutilizzo rappresenta un valore significativo

durante gli spostamenti: usate una borraccia. Aromatizzate l'acqua del rubinetto con foglie di menta piperita. Al chiosco servitevi di una tazzina riutilizzabile per il caffè da asporto.

in casa: un pratico contenitore di plastica o un vasetto per marmellate vuoto sono adatti alla conservazione.

quando fate la spesa: servitevi di una borsa o uno zainetto.

## dare nuova vita al tavolo

come: sostenete l'usato acquistando mobili, indumenti, ecc.

dove: Brockenstube Girella, Celerina o Crapenda, Samedan, nel negozio di seconda mano Jil & Giorgio a St. Moritz Bad, in occasione di scambi di indumenti e di mercatini delle pulci, gruppo di Facebook «Flohmarkt und Tauschbörse Engadin»

## percorso di raccolta rifiuti 2024

- |  |   |
|--|---|
| <b>lunedì / giovedì</b>  | <b>martedì / venerdì</b>  |
| zona pedonale (Via Veglia),<br>Via Brattas, Via Fullun, Sa-<br>lastrains, Via Tinus, Via Joh.<br>Badrutt, Via Ruinatsch, Via<br>Maistra, Via Veglia, Via Ser-<br>las, Via Grevas fino Molok<br>polizia cantonale, alberghi<br>al Bad<br>Via Alpina, Via Clavadatsch,<br>Via Marguns, Randolins,<br>Via Suvretta, Via Chasellas,<br>Via Somplaz, (Somplaz-<br>Champfèr), Champfèr (Via<br>Suot Chesas, Via Gunels),<br>alberghi al Bad, Via Dimlej,<br>Via Signuria | zona pedonale (Via Maistra),<br>Via Somplaz, Via Laret, Via<br>Dr. O. Bernhard, zona pe-<br>donale, Via Quadrellas, Via<br>Stredas, Via Arona, Via Gre-<br>vas dall'incrocio Arona, Via<br>Mezdi<br>Via Palüd, Via Chavallera,<br>Via Aruons, Via dal Bagn,<br>Via Salet, Via Chalavus, Via<br>G. Segantini, Via Crasta, Via<br>San Gian, Via Tegjatscha,<br>Via da l'Ova Cotschna, Plaz-<br>za Rosatsch, Via Surpunt,<br>Via Cuorta, Via Sela, Via<br>Ludains, alberghi al Bad |



# *Gut-zum-Druck*

Bitte angeben:

Auflage:

Für den erteilten Auftrag danken wir Ihnen bestens und senden Ihnen anbei einen Probedruck. Dieser ist für das Layout und den Text, nicht aber für den Druck und dessen Farbe massgebend. Wir bitten Sie, das Gut-zum-Druck nach genauer Prüfung zu unterzeichnen und zusammen mit dem Original zurückzusenden. Eventuelle Korrekturen sind genau und deutlich anzubringen, da bei einer Unterlassung jede Verantwortung abgelehnt werden müsste.



**gammetermedia**

Tel. 081 837 90 00